



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО для Азии и Тихого океана

Тридцать шестая сессия

Дакка, Бангладеш, 8–11 марта 2022 года

Комиссия по животноводству и ветеринарии для Азиатско-Тихоокеанского региона (КЖВАТР)

Резюме

Комиссия ФАО по животноводству и ветеринарии для Азиатско-Тихоокеанского региона (КЖВАТР) была создана по инициативе стран Азии на пятой Региональной конференции ФАО по животноводству и ветеринарии в 1971 году. Миссией КЖВАТР является улучшение питания населения и повышение уровня жизни скотоводов, производителей животноводческой продукции и участников производственно-сбытовой цепочки животноводства за счет справедливого, устойчивого и безопасного развития животноводческого сектора. Кроме того, КЖВАТР оказывает содействие устойчивому улучшению методов сельского хозяйства на основе животноводства и использования ресурсов, организуя обмен информацией и развитие потенциала своих членов. Наиболее важные вопросы, которыми в настоящее время занимается КЖВАТР, относятся к развитию климатически оптимизированного животноводства, производству молочной продукции, откорму животных, борьбе с трансграничными болезнями животных и зоонозами, подходу "Единое здоровье" и устойчивости к противомикробным препаратам. КЖВАТР сыграла важную роль в создании Dairy Asia – партнерства по развитию молочной промышленности в Азии.

Проект решения Региональной конференции

Региональной конференции ФАО для Азии и Тихого океана (РКАТО) предлагается рассмотреть эту информацию и представить свои замечания в этой связи в разделе "Разное". В частности, РКАТО предлагается:

- a. отметить, что КЖВАТР продолжает являться региональным органом, уполномоченным созывать заседания членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и Тихоокеанского сообщества (СТС) по вопросам животноводства и ветеринарии;
- b. отметить, что недавнее распространение трансграничных болезней животных, таких как африканская чума свиней (АЧС), ящур и нодулярный дерматит крупного рогатого скота, на значительной части территории Азии подчеркивает растущую необходимость сотрудничества, координации и обмена информацией между

странами по вопросам трансграничного характера и установления связей между региональными секретариатами и странами;

- c. отметить, что в соответствии со Стратегической рамочной программой ФАО на 2022–2031 годы, включая предусмотренное Программой новое приоритетное направление "Единое здоровье", КЖВАТР предлагает идеальную платформу для решения конкретных вопросов, связанных с устойчивым и климатически оптимизированным животноводством, безопасным производством продуктов питания животного происхождения, трансграничными болезнями животных и зоонозами, подходом "Единое здоровье" и устойчивостью к противомикробным препаратам (УПП); и
- d. предложить другим странам региона стать членами КЖВАТР.

Кроме того, действующим членам предлагается использовать РКАТО в качестве форума для подтверждения своих обязательств и продолжения участия в работе КЖВАТР.

По существу содержания настоящего документа обращаться в:

Секретариат РКАТО

APRC@fao.org

Введение

1. Комиссия ФАО по животноводству и ветеринарии для Азиатско-Тихоокеанского региона (КЖВАТР) была создана по инициативе стран Азии на пятой Региональной конференции ФАО по животноводству и ветеринарии в 1971 году. КЖВАТР начала функционировать в декабре 1975 года, и в настоящее время ее членами являются 18 стран: Австралия, Бангладеш, Бутан, Индия, Индонезия, Иран, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Мьянма, Непал, Пакистан, Папуа – Новая Гвинея, Самоа, Таиланд, Филиппины, Шри-Ланка.
2. Миссией КЖВАТР является улучшение здоровья и питания населения и повышение уровня жизни скотоводов, производителей животноводческой продукции и участников производственно-сбытовой цепочки животноводства за счет справедливого, устойчивого и безопасного развития животноводческого сектора. Эта миссия тесно увязана с общей концепцией ФАО – поддержать переход к БОЛЕЕ эффективным, инклюзивным, невосприимчивым к внешним факторам и устойчивым агропродовольственным системам, обеспечивающим улучшение производства, улучшение качества питания, улучшение состояния окружающей среды и улучшение качества жизни, с соблюдением принципа "никто не должен остаться без внимания".
3. КЖВАТР обеспечивает сбор информации и обмен ею, готовит рекомендации по нормотворческой деятельности и способствует совместной деятельности членов и других заинтересованных сторон. КЖВАТР оказывает содействие устойчивому улучшению методов сельского хозяйства на основе животноводства и использования ресурсов, организуя обмен информацией и наращивание потенциала в таких областях, как борьба с болезнями, повышение организационной эффективности, диверсификация сельскохозяйственного производства, развитие производственно-сбытовых цепочек и т.д. КЖВАТР работает по принципу коллективного самообеспечения и взаимной помощи между развивающимися странами.
4. КЖВАТР – региональный орган ФАО, учрежденный в соответствии со статьей XIV Устава ФАО по просьбе ее членов. Работа Секретариата КЖВАТР обеспечивается и поддерживается Региональным представительством ФАО в Азии и Тихом океане (ФАО-АТР), функции секретаря КЖВАТР выполняет старший специалист по животноводству и ветеринарии ФАО. Члены выплачивают ежегодные взносы; существует три различных уровня взносов, которые определяются размером валового внутреннего продукта, поголовьем, продуктивностью и экономической ценностью сельскохозяйственных животных страны-члена.
5. В состав Исполнительного комитета КЖВАТР, который проводит одну ежегодную сессию, входят избираемые на один год Председатель, заместитель Председателя, три дополнительных члена и один член Исполнительного комитета по должности. Исполнительный комитет обсуждает план работы и бюджет КЖВАТР, которые передаются на утверждение всех членов Комиссии.
6. Рабочие совещания КЖВАТР проводятся регулярно и открыты для всех членов Комиссии. Обычно эти совещания приурочены к семинарам КЖВАТР или другим профильным международным (региональным) мероприятиям. Как правило, темы семинаров КЖВАТР чередуются: после семинара по животноводству тема семинара следующего года будет связана с ветеринарией.

Обсуждение

7. КЖВАТР поддерживает устойчивое улучшение методов сельского хозяйства на основе животноводства и использования ресурсов в таких областях, как борьба с болезнями, диверсификация сельскохозяйственного производства и развитие производственно-сбытовых цепочек. Наиболее важные вопросы, которыми занимается КЖВАТР, включают климатически оптимизированное животноводство (КОЖ), молочную и другую продукцию животноводства, трансграничные болезни животных и зоонозы, подход "Единое здоровье" и устойчивость к противомикробным препаратам (УПП).

8. **Климатически оптимизированное животноводство.** Изменение климата проявляется в форме экстремальных погодных явлений, которые негативно влияют на урожайность в растениеводстве и производительность животноводства и рыбного хозяйства, в особенности в странах – членах КЖВАТР с низким и средним уровнем дохода. Сектор животноводства в значительной мере способствует изменению климата, серьезно увеличивая объемы выбросов парниковых газов (ПГ). Это побудило ФАО и КЖВАТР продолжить разработку концепции КОЖ, посыл которой состоит в том, что животноводство может внести значительный вклад в климатически оптимизированные системы обеспечения продовольствием. Возможности для смягчения последствий выбросов ПГ существуют на всем протяжении товаропроводящей цепочки, включая сокращение выбросов ПГ, связанных с производством кормов, интестинальной ферментацией и уборкой, хранением и использованием навоза. Разрабатываются практические методы обеспечения адаптации животноводства к изменению климата, например, путем проведения мероприятий по разведению и селекции, направленных на повышение продуктивности животноводства. В недавно опубликованном Руководстве по КОЖ для Азиатско-Тихоокеанского региона предлагаются решения, способствующие сокращению выбросов ПГ за счет повышения продуктивности скота, эффективного использования природных ресурсов, связывания углерода и интеграции животноводства в циркулярную биоэкономику.

9. **Производство молока и молочной продукции.** Растущий спрос на мясную и молочную продукцию, а также структура потребления и конъюнктура рынка в Азиатско-Тихоокеанском регионе открывают развивающимся азиатским странам привлекательную возможность инвестировать в повышение производительности, улучшение качества продукции и процессов и расширение доступа к рынкам. На долю региона приходится почти 60 процентов страдающих от недоедания людей в мире, а молоко – один из главных источников калорий, белка, витаминов и минералов, и его потребление значительно повышает уровень питания. Кроме того, более 80 процентов молочного скота в регионе выращивается мелкими фермерами, которых необходимо во все больших масштабах включать в инициативы по развитию молочной промышленности. Растущее давление на сельскохозяйственный сектор, вынуждающее его повышать эффективность использования природных ресурсов в целях удовлетворения растущих потребностей общества в продовольствии и в предотвращении или смягчении экологического ущерба, требует от молочной промышленности и всей цепочки по производству и сбыту молочной продукции внедрять технологии по повышению эффективности производства молочной продукции и сокращению потерь при переработке сырья. ФАО и КЖВАТР активно содействовали развитию Dairy Asia – многостороннего партнерства, нацеленного на создание устойчивого молочного сектора в Азиатско-Тихоокеанском регионе и реализацию Глобальной программы устойчивого животноводства (ГПУЖ)¹, принятой в 2011 году. ГПУЖ служит платформой для обмена опытом, обсуждения представляющих взаимный интерес вопросов и разработки рекомендаций для стран, а также наладила прочные партнерские связи с субъектами молочного сектора в Азии. В настоящее время национальные координаторы ГПУЖ работают в тринадцати странах – членах партнерства Dairy Asia.

10. **Трансграничные болезни животных.** После первого сообщения в августе 2018 года о вспышке африканской чумы свиней (АЧС) в Китае это высококонтагиозное инфекционное заболевание свиней продолжило распространение во многих странах Азиатско-Тихоокеанского региона и в глобальном масштабе, вызывая серьезные негативные последствия для экономики стран и источников средств к существованию фермеров. С тех пор как нодулярный дерматит крупного рогатого скота (НД) в июле 2019 года был занесен в Южную Азию, это заболевание распространилось в большинстве стран субрегиона и в 2021 году было занесено в страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Распространение АЧС и НД – свежее напоминание о том, что страны должны быть готовы своевременно выявлять новые и рецидивные болезни и реагировать на них, чтобы смягчить их последствия. Кроме того, постоянное внимание необходимо уделять другим болезням, имеющим значительные

¹ Глобальная программа устойчивого животноводства (ГПУЖ): <http://www.livestockdialogue.org/>

последствия для экономики, таким как ящур, птичий грипп, чума мелких жвачных и классическая чума свиней. Зоонозы (такие как зоонозный грипп, бешенство, бруцеллез, ближневосточный респираторный синдром, инфекция вируса Нипах) требуют особого внимания в связи с их последствиями для здоровья населения. В 2004 году ФАО и Всемирная организация по охране здоровья животных (МЭБ) учредили Глобальную рамочную программу поэтапной борьбы с трансграничными болезнями животных (ГРП ТБЖ) – механизм, который призван содействовать расширению возможностей региональных объединений по борьбе с ТБЖ, созданию потенциала и разработке программ борьбы с конкретными ТБЖ в зависимости от региональных приоритетов. КЖВАТР участвует в работе ГРП ТБЖ и в совещаниях ее региональных и субрегиональных комитетов. В настоящее время готовится региональное руководство по методам транспортировки и забоя скота, которое будет содержать рекомендации по стандартам благополучия животных, применимым в Азиатско-Тихоокеанском регионе и согласованным с мировыми стандартами гуманной практики содержания сельскохозяйственных животных (безопасной транспортировки и забоя крупного рогатого скота, овец, коз, птицы).

11. **Зоонозы и подход "Единое здоровье"**. За последний год пандемия COVID-19 оказала значительное влияние на животноводство, торговлю и продовольственную безопасность и безопасность продуктов питания. Отмечается, что COVID-19 и многие другие зоонозные заболевания представляют реальную угрозу для здоровья людей в регионе, источников средств к существованию и экономики. Зоонозные заболевания пищевого происхождения, трансмиссивные болезни и болезни, передающиеся от животных людям при прямом контакте, – это факторы, которые потребуют принятия дополнительных обязательств, выделения ресурсов и разработки программ по смягчению последствий зоонозов. Подход "Единое здоровье" стал важной темой как на глобальном уровне (одним из приоритетных направлений осуществления программ ФАО является подход "Единое здоровье"), так и в Азиатско-Тихоокеанском регионе (см. пункт повестки дня РКАТО "Подход «Единое здоровье» в Азиатско-Тихоокеанском регионе"). ФАО обладает значительным потенциалом для поддержки этого подхода в Азиатско-Тихоокеанском регионе путем укрепления межотраслевых партнерских связей и сетей, включая Трехстороннее (ФАО, МЭБ и ВОЗ) сотрудничество с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и другими профильными международными организациями, масштабные программы ФАО по развитию потенциала, необходимого для осуществления подхода "Единое здоровье", и практическое применение подхода "Единое здоровье" в рамках программы чрезвычайных профилактических мер по борьбе с трансграничными болезнями животных, развернутой в десяти азиатских странах.

12. КЖВАТР предоставляет прекрасную возможность для обмена информацией между странами и регионами, смягчения последствий зоонозов и поддержки межотраслевого сотрудничества, необходимого для усиления профилактики, контроля и мер реагирования.

13. **Устойчивость к противомикробным препаратам**. УПП – это естественная способность микроорганизмов – бактерий, грибов, вирусов и паразитов – вырабатывать резистентность к веществам, используемым для борьбы с ними. Развитие УПП ускоряется вследствие неправильного или чрезмерного использования фармацевтических препаратов, разработанных для лечения заболеваний человека, животных и сельскохозяйственных культур, и растущая УПП является одной из главных угроз для здоровья людей, животных и окружающей среды. Азиатско-Тихоокеанский регион особенно подвержен риску развития УПП в связи с быстрым расширением производства животноводческой продукции и отсутствием нормативно-правовой базы и механизмов осуществления, связанных с продажей противомикробных препаратов и их использованием в медицине и ветеринарии. ФАО оказывает странам региона помощь в разработке комплексных национальных планов действий по борьбе с УПП на основе подхода "Единое здоровье". Кроме того, ФАО разрабатывает руководства по надзору за УПП в секторе производства продовольствия. ФАО, МЭБ и ВОЗ тесно сотрудничают с ЮНЕП в рамках трехстороннего консорциума по вопросам УПП. Создан Многосторонний целевой фонд по борьбе с УПП, призванный поддержать коллективные трехсторонние усилия в области борьбы с УПП на глобальном, региональном

и страновом уровнях. Новый План действий ФАО по борьбе с УПП на 2021–2025 годы разработан с учетом еще более полного согласования с Глобальным планом действий ВОЗ по борьбе с УПП и учитывает опыт, полученный при осуществлении предыдущего Плана.

14. В связи с пандемией COVID-19 многие мероприятия КЖВАТР не удалось провести, включая семинары и ежегодное заседание, которое впервые было организовано в виртуальном формате (декабрь 2020 года). Региональное представительство ФАО в Азии и Тихом океане недавно создало виртуальный учебный центр, деятельность которого может стать взаимовыгодной для ФАО и КЖВАТР благодаря возможностям совместной оценки и удовлетворения региональных потребностей в учебных мероприятиях.

15. На состоявшемся в декабре 2020 года заседании КЖВАТР ее члены определили тематику будущей работы, которая включает:

- a. животноводство и корма, биобезопасность, обращение с отходами, альтернативные источники кормов (например, насекомые и водоросли), селекция и генетика (местные породы и гибриды);
- b. производственные заболевания (например, эндопаразиты, нарушения обмена веществ) и торговля кормами;
- c. КОЖ (например, меры реагирования на стихийные бедствия, управление водными ресурсами);
- d. торговля скотом и ограничение торговли – надежная система сертификации и контроля для обеспечения качества продукции и безопасной торговли скотом и продукцией животноводства;
- e. ТБЖ и вопросы трансграничного характера (например, ящур, африканская чума свиней, высокопатогенный птичий грипп, чума мелких жвачных, бешенство, нодулярный дерматит крупного рогатого скота);
- f. подход "Единое здоровье" – зоонозы, которым не уделяют должного внимания, устойчивость к противомикробным препаратам;
- g. учебные платформы и организация электронного обучения в сотрудничестве с такими партнерами, как Европейская комиссия по борьбе с ящуром, Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии, Тихоокеанское сообщество, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии, Австралия и Новая Зеландия;
- h. мобилизация ресурсов, развитие веб-сайта и обмен информацией.